

قرار رئيس جمهورية مصر العربية

رقم ٣٢ لسنة ٢٠٠٥

بشأن الموافقة على التعديل الأول لاتفاقية منحة الهدف الاستراتيجي لدعم إدارة العدالة (مرحلة ثانية) الموقع في القاهرة بتاريخ ٢٠٠٤/٩/٣٠ بين حكومتي جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية - الممثلة في الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية

رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على الفقرة الأولى من المادة (١٥١) من الدستور :

قرر :

(مادة وحيدة)

ووفقاً على التعديل الأول لاتفاقية منحة الهدف الاستراتيجي لدعم إدارة العدالة (مرحلة ثانية) الموقع في القاهرة بتاريخ ٢٠٠٤/٩/٣٠ بين حكومتي جمهورية مصر العربية ، والولايات المتحدة الأمريكية - الممثلة في الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية ، وذلك مع التحفظ بشرط التصديق .

صدر برئاسة الجمهورية على ٥ ذي الحجة سنة ١٤٢٥هـ

(الموافق ١٥ يناير سنة ٢٠٠٥ م)

حسنی مبارک

اتفاقية منحة**الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية****رقم (٢٨٨ - ٢٦٣)****التعديل الأول****اتفاقية منحة المدف الاستراتيجي****لدعم إدارة العدالة (مرحلة ثانية)****بـ****حكومة جمهورية مصر العربية****و****حكومة الولايات المتحدة الأمريكية**

التعديل الأول المؤرخ ٢٠٠٤/٩/٣ لاتفاقية منحة مشروع دعم إدارة العدالة (مرحلة ثانية) الموقعة بتاريخ ٢٠٠٣ سبتمبر بين كلا الطرفين حكومة جمهورية مصر العربية (« ج.م.ع أو المطلق ») وحكومة الولايات المتحدة الأمريكية ممثلة من خلال الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية (الوكالة) .

بند ١ : تعديل اتفاقية المنحة على النحو التالي :

(أ) تعديل المادة (٣) بند ١-٣ (أ) بحذف عبارة « سبعة ملايين وثلاثمائة ألف دولار أمريكي (٧,٣٠٠,٠٠٠) » ويعمل محلها عبارة « ثلاثة عشر مليونا وأربعمائة ألف دولار أمريكي (١٣,٤٠٠,٠٠٠) » .

(ب) تعديل المادة (٧) بند (١-٧) بحذف عبارة « إلى ج.م.ع : وزارة الخارجية ، قطاع التعاون الدولي ، التعاون الاقتصادي مع الولايات المتحدة الأمريكية ، ويحل محلها عبارة « إلى ج.م.ع وزارة التعاون الدولي ، الإدارة المركزية للتعاون الاقتصادي مع الولايات المتحدة الأمريكية » .

(ج) تعديل المادة (٧) بند (٢-٧) كالتالي :

١ - يحذف من الجملة الأولى عبارة « وزير الدولة للشئون الخارجية - و/أو رئيس قطاع التعاون الاقتصادي مع الولايات المتحدة الأمريكية ، قطاع التعاون الدولي » ويحل محلها عبارة « وزير التعاون الدولي و/أو رئيس الإدارة المركزية لقطاع التعاون الاقتصادي مع الولايات المتحدة الأمريكية » .

٢ - يحذف من الجملة الثانية « وزير الدولة للشئون الخارجية » ويحل محلها « وزير التعاون الدولي » .

(د) يحذف بالكلام المرفق رقم (١) باللحق رقم (١) لاتفاقية المنحة (الخطة المالية التوضيحية) ويحل محله المرفق (١) (الخطة المالية التوضيحية) المرفق بهذه التعديل .

بند ٢ : لغة التعديل :

حرر هذا التعديل باللغتين العربية والإنجليزية وفي حالة وجود غموض أو تعارض بين النصين يرجع النص الإنجليزي .

بند ٣ : فيما عدا ما تم تعديله أو تغييره بموجب هذا التعديل ، تظل الاتفاقية نافذة ومحفظة بكامل قوتها وأثارها القانونية وفقا لما تنص عليه من أحكام .

بند ٤ : التصديق :

تتخذ حكومة (ج.م.ع) كافة الخطوات الضرورية لاستكمال الإجراءات القانونية اللازمة للتصديق على هذا التعديل وتخطر الوكالة بهذا التصديق .

بند ٥ : السريان :

يصبح هذا التعديل سارى المفعول من تاريخ توقيع الطرفين عليه . وإشهادا على ما تقدم ، فإن كلاً من حكومة جمهورية مصر العربية وحكومة الولايات المتحدة الأمريكية كل من خلال ممثليه المفوضين قد وقعا على هذا التعديل بأسمائهم وتم تسليمه في اليوم والسنة المحددين أعلاه .

عن حكومة

الولايات المتحدة الأمريكية

التوقيع :

الاسم : ديفيد ولش

الوظيفة : سفير الولايات المتحدة الأمريكية بالقاهرة

عن حكومة

جمهورية مصر العربية

التوقيع :

الاسم : فايزه أبو النجا

الوظيفة : وزيرة التعاون الدولي

التوقيع :

الاسم : كينيث س. إلس

الوظيفة : مدير الوكالة الأمريكية

للتنمية الدولية بالقاهرة

الجهة المنفذة

من أجل علم الجهة المنفذة بهذا التعديل فقد وقع عثثها عليها باسمه .

التوقيع :

الاسم : المستشار / محمود أبو الليل راشد

الوظيفة : وزير العدل .

٢٨٨ - ٣٦٣ (تم) (١٩٤٧) | [١٩٤٧] | [١٩٤٧] | [١٩٤٧] | [١٩٤٧]

النوع	القيمة	النوع	القيمة	النوع	القيمة	النوع	القيمة	النوع	القيمة
الإجمالي	٢٦٨٠٠٠٠٠٠٠٠	الإجمالي	١٣٤٠٠٠٠٠٠٠	الإجمالي	١٣٣٠٠٠٠٠٠	الإجمالي	١٣٣٥٠٠٠٠٠	الإجمالي	٣٠٠٠٠٠٠٠٠٠
الإجمالي	٨٣٣٠٠٠٠٠٠	الإجمالي	٧٦٠٠٠٠٠٠٠	الإجمالي	٧٦٠٠٠٠٠٠٠	الإجمالي	٧٦٠٠٠٠٠٠٠	الإجمالي	٣٤٣٩٥٠٠٠٠٠
الإجمالي	٦٨٦٠٠٠٠٠٠	الإجمالي	٦٦٠٠٠٠٠٠٠	الإجمالي	٦٦٠٠٠٠٠٠٠	الإجمالي	٦٦٠٠٠٠٠٠٠	الإجمالي	٣٦٣٩٥٠٠٠٠٠
الإجمالي	٥٣٠٠٠٠٠٠٠	الإجمالي	٥٢٠٠٠٠٠٠٠	الإجمالي	٥٢٠٠٠٠٠٠٠	الإجمالي	٥٢٠٠٠٠٠٠٠	الإجمالي	٣٧٣٩٥٠٠٠٠٠
الإجمالي	٤٨٦٠٠٠٠٠٠	الإجمالي	٤٧٦٠٠٠٠٠٠	الإجمالي	٤٧٦٠٠٠٠٠٠	الإجمالي	٤٧٦٠٠٠٠٠٠	الإجمالي	٣٨٣٩٥٠٠٠٠٠
الإجمالي	٣٧٦٠٠٠٠٠٠	الإجمالي	٣٦٦٠٠٠٠٠٠	الإجمالي	٣٦٦٠٠٠٠٠٠	الإجمالي	٣٦٦٠٠٠٠٠٠	الإجمالي	٣٩٣٩٥٠٠٠٠٠
الإجمالي	٣٣٦٠٠٠٠٠٠	الإجمالي	٣٢٦٠٠٠٠٠٠	الإجمالي	٣٢٦٠٠٠٠٠٠	الإجمالي	٣٢٦٠٠٠٠٠٠	الإجمالي	٤٠٣٩٥٠٠٠٠٠
الإجمالي	٣٠٦٠٠٠٠٠٠	الإجمالي	٢٩٦٠٠٠٠٠٠	الإجمالي	٢٩٦٠٠٠٠٠٠	الإجمالي	٢٩٦٠٠٠٠٠٠	الإجمالي	٤١٣٩٥٠٠٠٠٠
الإجمالي	٢٩٦٠٠٠٠٠٠	الإجمالي	٢٨٦٠٠٠٠٠٠	الإجمالي	٢٨٦٠٠٠٠٠٠	الإجمالي	٢٨٦٠٠٠٠٠٠	الإجمالي	٤٢٣٩٥٠٠٠٠٠
الإجمالي	٢٨٦٠٠٠٠٠٠	الإجمالي	٢٧٦٠٠٠٠٠٠	الإجمالي	٢٧٦٠٠٠٠٠٠	الإجمالي	٢٧٦٠٠٠٠٠٠	الإجمالي	٤٣٣٩٥٠٠٠٠٠

من التأمينات الاجتماعية ونذاكر الطيران والتأمين الصحي.

قرار وزير الخارجية

(رقم ٦ لسنة ٢٠٠٥)

وزير الخارجية

بعد الاطلاع على قرار السيد رئيس الجمهورية رقم (٣٢) الصادر بتاريخ ٢٠٠٥/١٥ بشأن الموافقة على التعديل الأول لاتفاقية منحة الهدف الاستراتيجي لدعم إدارة العدالة (مرحلة ثانية) ، الموقع في القاهرة بتاريخ ٢٠٠٤/٩/٣ بين حكومتي جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية - الممثلة في الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية :

وعلى تصديق السيد رئيس الجمهورية بتاريخ ٢٠٠٥/١٥ :

قرر :

(مادة وحيدة)

ينشر في الجريدة الرسمية التعديل الأول لاتفاقية منحة الهدف الاستراتيجي لدعم إدارة العدالة (مرحلة ثانية) ، المروقمع في القاهرة بتاريخ ٢٠٠٤/٩/٣ بين حكومتي جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية - الممثلة في الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية .

ويعمل به اعتباراً من ٢٠٠٤/٩/٣ .

صدر بتاريخ ٢٠٠٥/١/٢٥

وزير الخارجية

أحمد أبو الغيط